



Não o mate, pois se você o matar, ele estaria na sua posição antes de você matá-lo, e você estaria na posição dele antes de ele dizer as palavras que disse

Relatado por Al-Miqdad bin Amr al-Kindi رضي الله عنه: Ele (al-Miqdad) disse ao Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos estejam com ele): "E se eu encontrar um homem entre os descrentes, e lutarmos, e ele cortar uma das minhas mãos com a espada, depois ele buscar refúgio em uma árvore e disser: 'Eu me submeto a Allah (eu sou muçulmano).' Devo matá-lo, ó Mensageiro de Allah, depois de ele ter dito isso?" O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos estejam com ele) respondeu: "Não o mate." Al-Miqdad perguntou: "Ó Mensageiro de Allah, ele cortou uma das minhas mãos e só depois disse isso?" O Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos estejam com ele) respondeu: "Não o mate, pois se você o matar, ele estaria na sua posição antes de você matá-lo, e você estaria na posição dele antes de ele dizer as palavras que disse."

[Sahih] [Bukhari e Musslim]

Al-Miqdad ibn al-Aswad (que Allah esteja satisfeito com ele) perguntou ao Profeta (que a paz e as bênçãos estejam com ele) sobre um caso em que ele encontrasse um descrente na batalha, e ambos duelassem com espadas, até que o descrente cortasse uma de suas mãos. Depois, o descrente fugisse e se refugiasse em uma árvore e dissesse "La ilaha illallah" (Não há divindade além de Allah). Al-Miqdad perguntou se ele poderia matá-lo depois de ter sua mão cortada. O Profeta ﷺ disse a ele: "Não o mate." Ele disse: "Ó Mensageiro de Allah, ele cortou uma das minhas mãos, mesmo assim não devo matá-lo?" O Profeta ﷺ respondeu: "Não o mate, pois ele agora está protegido, e se você o matar após sua conversão ao Islam, ele estará em uma posição onde sua vida é sagrada por causa do Islam, e você estará em sua posição, tendo sua vida permitida em retaliação (qissas) por matá-lo."

<https://sunnah.global/hadeeth/pt/show/4815>

